

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (sept?t? pal?ta)

2021. gada 25. febru?r? (\*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu Kapit?la br?va aprite – Nodok?i Nodoklis, ar ko apliek kred?tiest?žu tur?tus klientu noguld?jumus – Nodok?a atvieglojumi, ko pieš?ir vien?gi kred?tiest?d?m, kur?m galven? m?tne vai fili?le atrodas Andal?zijas autonomaj? apgabal? – Nodok?a atvieglojumi, ko pieš?ir vien?gi saist?b? ar ieguld?jumiem šaj? autonomaj? apgabal? ?stenotos projektos – Kop?j? pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) sist?ma Direkt?va 2006/112/EK 401. pants Aizliegums iekas?t citus valsts nodok?us, kuri ir kvalific?jami k? apgroz?juma nodok?i J?dziens “apgroz?juma nodoklis” B?tisk?s PVN paz?mes Neesam?ba

Liet? C?712/19

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Tribunal Supremo* (Augst?k? tiesa, Sp?nija) iesniedza ar 2019. gada 16. j?lija l?mumu un kas Ties? re?istr?ts 2019. gada 24. septembr?, tiesved?b?

**Novo Banco SA**

pret

***Junta de Andalucía,***

TIESA (sept?t? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js A. Kumins [A. Kumin], tiesneši T. fon Danvics [T. von Danwitz] (referents) un P. Dž. Šv?rebs [P. G. Xuereb],

?ener?ladvok?ts: M. Špunars [M. Szpunar],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- Novo Banco SA v?rd? – J. Igual Gorgonio un A. Morillo Méndez, abogados,
- Junta de Andalucía v?rd? – A. Velázquez Párraga, letrada,
- Sp?nijas vald?bas v?rd? – M. J. Ruiz Sánchez, p?rst?ve,
- Eiropas Komisijas v?rd? – L. Lozano Palacios un N. Gossement, p?rst?ves,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

## **Spriedums**

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t LESD 49., 56. un 63. pantu, k? ar? Padomes Direkt?vu 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?vā”), it ?paši t?s 135. panta 1. punkta d) apakšpunktu un 401. pantu.

2 Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar tiesved?bu starp *Novo Banco SA* un *Junta de Andalucía* (Andal?zijas autonom? apgabala vald?ba, Sp?nija) par š?s sabiedr?bas pien?kumu maks?t nodokli par Andal?zijas kred?ties?žu klientu izvietotiem noguld?jumiem (turpm?k tekst? – “*IDECA*”).

### **Atbilstoš?s ties?bu normas**

#### **Savien?bas ties?bas**

3 PVN direkt?vas 135. panta 1. punkta d) apakšpunkt? ir noteikts:

“Dal?bvalstis atbr?vo no nodok?a š?dus dar?jumus:

[..]

d) dar?jumus, tostarp starpniec?bu, kas skar noguld?jumu un nor??inu kontus, maks?jumus, p?rskait?jumus, par?dus, ?ekus un citus tirgojamus dokumentus, ta?u iz?emot par?du piedzi?u”.

4 Saska?? ar š?s direkt?vas 401. pantu:

“Neskarot citus Kopienas ties?bu aktus, š? direkt?vā neliedz dal?bvalst?m saglab?t vai ieviest nodok?us apdrošin?šanas l?gumiem, nodok?us der?b?m un azartsp?l?m, akc?zes nodok?us, valsts nodok?us un, visp?r?g? noz?m?, jebkurus nodok?us, nodevas vai maksas, ko nevar raksturot k? apgroz?juma nodok?us ar noteikumu, ka šo nodok?u, nodevu vai maksu iekas?šana tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m nerada formalit?tes, š??rsojot robežas.”

#### **Sp?nijas ties?bas**

5 *IDECA* tika ieviests ar Andal?zijas autonom? apgabala 2010. gada 3. decembra *Ley 11/2010 de medidas fiscales para la reducción del déficit público y para la sostenibilidad* (Likums Nr. 11/2010 par nodok?u pas?kumiem valsts budžeta defic?ta mazin?šanai un ilgtsp?j?bas veicin?šanai) (*BOE*, 2010. gada 27. decembris, Nr. 314, 107193. lpp.; turpm?k tekst? – “Likums Nr. 11/2010”) 6. pantu. Šaj? pant? ir paredz?ts:

[..]

2. Nodok?a b?t?ba un priekšmets

[*IDECA*] ir Andal?zijas autonom? apgabala tiešais nodoklis, ar ko, iev?rojot šaj? likum? izkl?st?tos noteikumus, apliek š? panta 5. punkt? min?to kred?ties?žu tur?tos klientu noguld?jumus.

3. Iekas?jam?bas gad?jums

[*IDECA*] iekas?jam?bas gad?jums ir klientu izvietoto piepras?juma noguld?jumu tur?šana.

[..]

5. Nodok?a maks?t?ji

(1) Kred?tiest?d?m k? nodok?a maks?t?jiem ir pien?kums maks?t nodokli par noguld?jumiem, ko izvieto klienti, kuriem Andal?zij? atrodas galven? m?tne vai fili?les.

[..]

(3) Nodok?a maks?t?ji nevar šo pien?kumu maks?t nodok?a summu nodot t?l?k treš?m person?m.

6. Nodok?a b?ze

(1) Nodok?a b?ze ir kred?tiest?des speci?lajos, atseviš?ajos finanšu p?rskatos iek?aut?s bilances pas?va poste?a "4. Klientu noguld?jumi" attiec?g? taks?cijas perioda kalend?ro ceturkš?u beigu atlikumu aritm?tiskais vid?jais lielums, proti, noguld?jumi, kuri izvietoti t?s galvenaj? m?tn? vai fili?l?s, kas atrodas Andal?zij?.

[..]

7. Nodok?a apr??in?šana

(1) Nodok?a bruto summu apr??ina, nodok?a b?zei piem?rojot š?du nodok?a likmju skalu:

Nodok?a b?ze (l?dz [..] EUR)

Nodok?a bruto summa (EUR)

Nodok?a b?zes atlikums – l?dz n?kamajam solim (EUR)

Piem?rojam? likme (procentos)

150 000 000

0,3

150 000 000

450 000

450 000 000

0,4

600 000 000

2 250 000

virs

0,5

(2) Visp?r?gie atvieglojumi. Nodok?a bruto summu – ar nosac?jumiem, kas izkl?st?ti regulat?vos aktos – samazina par š?d?m summ?m:

- a) 200 000 EUR, ja Andal?zij? atrodas kred?tiest?des galven? m?tne;
- b) 5000 EUR – par katru kred?tiest?des fili?li, kas izveidota Andal?zij?. Šo summu palielina par 7500 EUR, ja fili?le atrodas kom?n?, kuras re?istr?to iedz?vot?ju skaits ir maz?ks par 2000.

(3) Speci?lie atvieglojumi. To samazina ar? par:

a) to kred?tu, aizdevumu un ieguld?jumu summu, kuri – taks?cijas gad?– paredz?ti ar ilgtsp?j?gas ekonomikas strat??iju saist?tiem projektiem Andal?zij?, kuri nor?d?ti attiec?g? gada budžeta likum?;

b) summ?m, kas paredz?tas Kr?jbanku soci?lajam dienestam un Kr?jaizdevu sabiedr?bu izgl?t?bas un veicin?šanas fondam un kas faktiski ieguld?tas Andal?zij? attiec?g? taks?cijas perioda laik?.

[..]

(4) Nodok?a neto summu apr??ina, piem?rojot š? punkta 2. un 3. apakšpunkt? min?tos samazin?jumus. Samazin?jumu kopsumma nep?rsniedz nodok?a bruto summu, un nodok?a neto summa nevar b?t maz?ka par 0 EUR. Ja šie samazin?jumi nav piem?rojami, nodok?a neto summa ir vien?da ar t? bruto summu.

[..]

## 8. Taks?cijas periods un iekas?šanas termi?š

(1) Š? nodok?a taks?cijas periods ir kalend?rais gads [..]

[..]"

6 P?c tam, kad Sp?nijas valsts bija ieviesusi nodokli par kred?tiest?d?s izvietotiem noguld?jumiem, kas bija piem?rojams no 2013. gada 1. janv?ra, 2013. gada 23. decembr? tika pie?emts Ley 7/2013, del Presupuesto de la Comunidad Autónoma de Andalucía para el año 2014 (Likums Nr. 7/2013 par Andal?zijas autonom? apgabala budžetu 2014. gadam) (BOE Nr. 18, 2014. gada 21. janv?ris, 3380. lpp.) 16. papildin?jums, kur? ir noteikts:

"[Likuma Nr. 11/2010], kas reglament? IDECA, 6. pants zaud? sp?ku 2013. gada 1. janv?r? – uz tik ilgu laiku, kam?r nodoklis par šo pašu nodok?a iekas?jam?bas gad?jumu tiek iekas?ts valsts m?rog?."

## Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

7 Kred?tiest?de Novo Banco, kuras galven? (vad?bas) m?tne atrodas Portug?l? un kurai Sp?nij? ir viena fili?le, sa??ma vair?kus pazi?ojumus attiec?b? uz IDECA uzlikšanu par 2012. finanšu gadu.

8 Novo Banco šos pazi?ojumus apstr?d?ja administrat?v? k?rt?b?, ta?u Junta Superior de Hacienda de Andalucía

(Andaluzijas Augstā nodokļu pārvalde, Spānija) ar 2015. gada 12. marta lēmumiem tās sākumā noraidīja. Savukārt prasību par pārvaldiem ministrām lēmumiem *Tribunal Superior de Justicia de Andalucía* (Andaluzijas Augstā tiesa, Spānija) noraidīja ar 2017. gada 27. februāra spriedumu.

9 Par šo spriedumu *Novo Banco* iesniedza kasīcijas sākumā iesniedzītās – *Tribunal Supremo* (Augstākā tiesa, Spānija).

10 Ministrām tiesā *Novo Banco* apgalvo, ka, pirmkārt, normas, kurās reglamentēts *IDECA*, it īpaši ar šo nodokli saistītais atvieglojumu režīms, ir pretrunīgs LESD 49., 56. un 63. pantam, jo tās esot nostiprināta neattaisnojama atšķirība attieksme pret kredītiem?dām atkarībā no tā, vai tām galvenā mērķe atrodas Andaluzijas autonomajā apgabalā. Otrkārt, šā sabiedrība uzskata, ka *IDECA* ir jākvalificē kā netiešais nodoklis, ar ko apliekami kredītiem?dās izvietoti noguldījumi un līdz ar to – ar šo noguldījumu palīdzību?stenotī darbība finanšu jomā. *Novo Banco* uzskata, ka šāds nodoklis nav saderīgs ar PVN direktīvas 135. panta 1. punkta d) apakšpunktā un 401. pantu.

11 Attiecībā uz *IDECA* saderīgumu ar LESD 49., 56. un 63. pantu iesniedzītās norāda, ka izvērtējums par šo nodokli un tā būtiskajām pazīmēm, saikni starp nodokļa likmi un tās atvieglojumiem, konkrētāk, vispārīgajiem atvieglojumiem 200 000 EUR apmērā, kas attiecas uz kredītiem?dām, kurām galvenā mērķe atrodas Andaluzijas autonomajā apgabalā, tai liek uzskatīt, ka *IDECA* ir nodoklis, ko faktiski sedz kredītiem?des, kurām galvenā mērķe atrodas rīpus šā autonomā apgabala un, konkrētāk, citās daļbvalstīs. Uz specifiskajiem atvieglojumiem, kas minēti Likuma Nr. 11/2010 6. panta 7. punkta 3. apakšpunktā, attiecīties tāds pats izvērtējums.

12 Ministrām tiesā arī jautā, vai neatkarīgi no tā, ka Likums Nr. 11/2010 ir paredzēts, ka *IDECA* ir tiešais nodoklis, tas ir jākvalificē kā netiešais nodoklis, jo ar to tiekot aplikta komercdarbība. Rodoties arī jautējums, vai *IDECA* ir saderīgs ar PVN direktīvas 135. panta 1. punkta d) apakšpunktā un 401. pantu, jo ar šo nodokli tiek aplikta nodokļu turēšana, lai gan saskaņā ar šā 135. panta 1. punkta d) apakšpunktā darījumi saistībā ar naudas noguldījumiem ir atbrīvoti no pievienotās vērtības nodokļa (PVN).

13 Šādos apstākļos *Tribunal Supremo* (Augstākā tiesa) nolēma apturēt tiesību un uzdot Tiesai šādus prejudiciālus jautējumus:

“1) Vai LESD 49., 56. un 63. pants, kuros garantēta attiecīgība veikt uzņēmējdarbību, pakalpojumu sniegšanas brīvība un kapitāla brīva aprīte, ir jāinterpretē tādādi, ka tie nepiešķir arī tādu atvieglojumu sistēmu kā to, kas attiecībā uz *IDECA* paredzēta [...] Likuma Nr. 11/2010 [...] 6. panta 7. punkta 2. un 3. apakšpunktā?”

2) Vai *IDECA* ir jākvalificē kā netiešais nodoklis, lai gan saskaņā ar šā likuma 6. panta 2. punktu tas ir tiešais nodoklis, un – apstipriņošas atbildes gadījumā – vai, īemot vērtību PVN direktīvas 401. pantu un 135. panta 1. punkta d) apakšpunktā, šā nodokļa pastāvīšana un iekārtējā ir saderīga ar PVN?”

**Par prejudiciāļajiem jautējumiem**

**Par pirmo jautējumu**

14 Ar pirmo jaut?jumu iesniedz?jtiesa vaic?, vai LESD 49., 56. un 63. pant? nostiprin?t?s pamatbr?v?bas ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?s nepie?auj visp?r?go un speci?lo atvieglojumu sist?mu, kura paredz?ta valsts tiesiskaj? regul?jum?, ar ko ieviests nodoklis, ar kuru apliek klientu noguld?jumus, kas izvietoti kred?ties?d?s, kuras veic uz??m?jdarb?bu šaj? autonomaj? apgabal?.

15 IDECA ir nodoklis, ar kuru apliek noguld?jumus, ko klienti izvieto kred?ties?d?s, kur?m galven? m?tne vai fili?le atrodas Andal?zij?. Likuma Nr. 11/2010 6. panta 7. punkt? ir paredz?t?ti divu veidu atvieglojumi, proti, pirmk?rt, š?s normas 2. apakšpunkt? min?tie visp?r?gie atvieglojumi un, otrk?rt, t?s 3. apakšpunkt? min?tie speci?lie atvieglojumi.

#### *Par visp?r?gajiem atvieglojumiem*

16 Attiec?b? uz visp?r?gajiem atvieglojumiem ir j?nor?da, ka pirmais no tiem, kas min?ts Likuma Nr. 11/2010 6. panta 7. punkta 2. apakšpunkta a) punkt?, noz?m?, ka par 200 000 EUR tiek samazin?ta IDECA bruto summa kred?ties?d?m, kur?m galven? m?tne atrodas Andal?zij?. Otrs, kas min?ts š? likuma 6. panta 7. punkta 2. apakšpunkta b) punkt?, noz?m?, ka par 5000 EUR tiek samazin?ta IDECA bruto summa ikvienai Andal?zij? izveidotai fili?lei, turkl?t min?t? summa tiek palielin?ta l?dz 7500 EUR ikvienai fili?lei, kas atrodas kom?n? ar maz?k nek? 2000 iedz?vot?jiem.

17 T? k? iesniedz?jtiesa l?dz Tiesu interpret?t LESD 49. pantu par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu, LESD 56. pantu par pakalpojumu sniegšanas br?v?bu un LESD 63. pantu par kapit?la br?vu apriti, ir j?konstat?, vai pamatliet? apl?kojam? Andal?zijas autonom? apgabala regul?juma normas par visp?r?gajiem atvieglojumiem var?tu ietilpt šo br?v?bu tv?rum?.

18 Lai noteiktu, vai uz valsts ties?bu aktiem attiecas viena vai otra aprites br?v?ba, no past?v?g?s judikat?ras izriet, ka ir j??em v?r? attiec?go ties?bu aktu m?r?is (spriedums, 2011. gada 10. febru?ris, *Haribo Lakritzen Hans Riegel* un *Österreichische Salinen*, C?436/08 un C?437/08, EU:C:2011:61, 34. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

19 T? k? Likuma Nr. 11/2010 6. panta 7. punkta 2. apakšpunkt? paredz?tie visp?r?gie atvieglojumi attiecas vien?gi uz kred?ties?d?m, kur?m galven? m?tne vai fili?le atrodas Andal?zij?, tie ir saist?ti ar šo uz??mumus re?istr?cijas vietu un t? tad galvenok?rt var?tu ietekm?t br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu. L?dz ar to šie visp?r?gie atvieglojumi ir j?p?rbauda tikai LESD 49. panta kontekst?.

20 Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu, kas LESD 49. pant? paredz?ta Eiropas Savien?bas pilso?iem un kas ietver ar? ties?bas s?kt un izv?rst darb?bas k? pašnodarbin?t?m person?m, k? ar? dibin?t un vad?t uz??mumus ar t? diem pašiem nosac?jumiem, k?dus saviem pilso?iem paredz dal?bvalsts ties?bu akti, atbilstoši LESD 54. pantam attiec?b? uz sabiedr?b?m, kuras izveidotais atbilstoši dal?bvalsts ties?bu aktiem un kur?m juridisk? adrese, galven? administr?cija vai galvenais uz??mums atrodas Eiropas Savien?b?, ietver ties?bas veikt savu darb?bu attiec?gaj? dal?bvalst? ar meitassabiedr?bas, fili?les vai p?rst?vniec?bas starpniec?bu (spriedums, 2012. gada 6. septembris, *Philips Electronics UK*, C?18/11, EU:C:2012:532, 12. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

21 Attiec?b? uz sabiedr?b?m ir b?tiski nor?d?t, ka to juridisk? adrese LESD 54. panta izpratn? ir paredz?ta, lai noteiktu to piesaisti dal?bvalsts ties?bu sist?mai, t?pat k? fizisk?m person?m ir pilson?ba šim nol?kam. Atz?stot, ka dal?bvalsts, kur? uz??mums veic uz??m?jdarb?bu, br?vi var?stenot daž?du attieksmi tikai t?d??, ka sabiedr?bas juridisk? adrese atrodas cit? dal?bvalst?, tiktu zaud?ta LESD 49. panta noz?me. Br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu m?r?is ir uz?emošaj? dal?bvalst? nodrošin?t t?du pašu attieksmi k? pret sav?m sabiedr?b?m, aizliedzot jebk?du

diskrimin?ciju atkar?b? no sabiedr?bas juridisk?s adreses atrašan?s vietas (spriedums, 2007. gada 18. j?lijs, Oy AA, C?231/05, EU:C:2007:439, 30. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

22 Lai š?da atš?ir?ga attieksme pret sabiedr?b?m atkar?b? no to juridisk?s adreses vietas b?tu sader?ga ar LESD noteikumiem par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu, tai ir j?attiecas uz situ?cij?m, kuras nav objekt?vi sal?dzin?mas, l?dz ar to ir j?p?rbauda ar? p?rrobežu situ?cijas sal?dzin?m?ba ar valsts iekš?jo situ?ciju, ?emot v?r? ar attiec?gaj?m valsts ties?bu norm?m sasniedzamo m?r?i, un tai ir ar? j?b?t pamatotai ar prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem (spriedumi, 2014. gada 1. apr?lis, *Felixstowe Dock and Railway Company* u.c., C?80/12, EU:C:2014:200, 25. punkts, k? ar? 2018. gada 22. febru?ris, X un X, C?398/16 un C?399/16, EU:C:2018:110, 32. punkts).

23 Lai br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežojums b?tu attaisnots prim?ru visp?r?jo interešu iemeslu d??, ir nepieciešams, lai tas b?tu piem?rots attiec?g? m?r?a sasniegšanai un lai tas nep?rsniegtu to, kas nepieciešams š? m?r?a sasniegšanai (spriedumi, 2007. gada 18. j?lijs, Oy AA, C?231/05, EU:C:2007:439, 44. punkts un taj? min?t? judikat?ra, k? ar? 2013. gada 12. decembris, *Imfeld* un *Garcet*, C?303/12, EU:C:2013:822, 64. punkts).

24 Attiec?b? uz pirmo atvieglojumu, kas min?ts Likuma Nr. 11/2010 6. panta 7. punkta 2. apakšpunkta a) punkt?, ir j?konstat?, ka tas rada atš?ir?gu attieksmi, no vienas puses, pret kred?tiest?d?m, kur?m galven? m?tne atrodas Andal?zij? un uz kur?m attiecas š?s nodok?u priekšroc?bas, kas izriet no apl?kojam? atvieglojuma, un, no otras puses, kred?tiest?d?m, kur?m galven? m?tne atrodas cit? Sp?nijas re?ion? vai cit? dal?bvalst?, uz kur?m šis atvieglojums neattiecas un kuras t?tad ir pak?autas aplikšanai ar nodokli liel?k? apm?r?.

25 Pret?ji tam, ko apgalvo Andal?zijas autonom? apgabala vald?ba, nevar uzskat?t, ka š? atš?ir?g? attieksme b?tu neutraliz?ta vai kompens?ta ar visp?r?go atvieglojumu, kas min?ts Likuma Nr. 11/2010 6. panta 7. punkta 2. apakšpunkta b) punkt?, saska?? ar kuru uz vis?m kred?tiest?d?m attiecas atvieglojumi atkar?b? no Andal?zij? izveidoto fili??u skaita – neatkar?gi no to m?tnesvietas.

26 Attiec?b? uz to, vai to kred?tiest?žu st?voklis, kur?m galven? m?tne atrodas Andal?zij?, ir sal?dzin?ms ar to kred?tiest?žu st?vokli, kur?m galven? m?tne gan atrodas dal?bvalst?, kas nav Sp?nijas Karaliste, tom?r Andal?zij? ir fili?les, ir j?nor?da, ka attiec?b? uz ikvienu kred?tiest?di IDECA nodok?a b?zi veido aritm?tiskais vid?jais no to noguld?jumu atlikumiem, kuri izvietoti t?s galvenaj? m?tn? vai fili?l?s, kas atrodas Andal?zij?. Ja nodok?a uzlikšanas vajadz?b?m likumdev?ja attieksme pret abu šo kategoriju kred?tiest?d?m ir identiska, tas atz?st, ka, objekt?vi spriežot, š?s uzlikšanas k?rt?bas un nosac?jumu zi?? to st?vok?i neatš?iras t?d? m?r?, lai b?tu attaisnojama atš?ir?ga attieksme pret t?m (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 1986. gada 28. janv?ris, Komisija/Francija, 270/83, EU:C:1986:37, 20. punkts, k? ar? 2018. gada 12. j?nijs, *Bevola* un *Jens W. Trock*, C?650/16, EU:C:2018:424, 34. punkts).

27 Attiec?b? uz iesp?ju attaisnot br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežošanu prim?ru visp?r?jo interešu apsv?rumu d?? Andal?zijas autonom? apgabala vald?ba apgalvo, ka ar visp?r?gajiem atvieglojumiem ir paredz?ts stimul?t iesaist?šanos finanšu dar?jumos lauku apvidos, k? ar? kred?tiest?žu iedibin?šanos un to iedarb?gumu Andal?zij?. Šaj? zi?? pietiek konstat?t, ka š?ds m?r?is nevar attaisnot to, ka labv?l?g?ka rež?ma pieš?iršana, proti, IDECA bruto summas samazin?jums par 200 000 EUR, tiktu attiecin?ts tikai uz kred?tiest?d?m, kur?m galven? m?tne atrodas Andal?zij?, jo neš?iet, ka atš?ir?bas fili??u skaita un atrašan?s vietas zi?? un vien?g?s m?tnes atrašan?s konkr?t? teritorij? var?tu veicin?t viet?ju finanšu pakalpojumu pieejam?bu šaj? teritorij?. Katr? zi?? nav pier?d?ts, ka šo m?r?u sasniegšanai b?tu nepieciešams š?ds ierobežojums.

28 L?dz ar to ir j?secina, ka LESD 49. pants ir interpret?jams t?d?j?di, ka tas nepie?auj t?du

normu k? Likuma Nr. 11/2010 6. panta 7. punkta 2. apakšpunkta a) punkts, saska?? ar kuru visp?r?gs atvieglojums 200 000 EUR apm?r? saist?b? ar nodokli, ar ko apliek noguld?jumus, kurus izvietojuši t?du kred?tiest?žu klienti, kas darbojas k?das dal?bvalsts konkr?t? re?ion?, attiecas vien?gi uz kred?tiest?d?m, kur?m galven? m?tne atrodas min?taj? re?ion?.

29 Otrais visp?r?gais atvieglojums, kas min?ts Likuma Nr. 11/2010 6. panta 7. punkta 2. apakšpunkta b) punkt?, noz?m? IDECA bruto summas samazin?jumu 5000 EUR apm?r? par ikvienu min?taj? re?ion? izveidoto fili?li, kas palielin?ms l?dz pat 7500 EUR par ikvienu fili?li, kura atrodas kom?n? ar maz?k nek? 2000 iedz?vot?jiem.

30 Šaj? zi?? ir j?nor?da, ka visas kred?tiest?des, kas ir IDECA nodok?a maks?t?ji, var izmantot šo otro visp?r?go atvieglojumu neatkar?gi no t?, vai t?m galven? m?tne atrodas Andal?zij?, cit? Sp?nijas re?ion? vai cit? Savien?bas dal?bvalst?. T?tad norma, kur? paredz?ts š?ds atvieglojums, nav uzskat?ma par ac?mredzamu diskrimin?ciju atkar?b? no min?t?s m?tnesvietas.

31 Attiec?b? uz jaut?jumu, vai š?da norma ir uzskat?ma par netiešu diskrimin?ciju, ir j?nor?da, ka aizliegta ir ne tikai atkl?ta diskrimin?cija sabiedr?bu m?tnesvietas d??, bet ar? visas sl?pt?s diskrimin?cijas formas, kas, piem?rojot citus noš?iršanas krit?rijus, faktiski izraisa t?du pašu rezult?tu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2014. gada 5. febru?ris, *Hervis Sport- és Divatkereskedelemi*, C?385/12, EU:C:2014:47, 30. punkts).

32 Šaj? liet? no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka iesniedz?jtiesa uzskata, ka š?ds atvieglojums veicina to, ka faktiski ar IDECA tiek apliktas tikai t?s kred?tiest?des, kur?m galven? m?tne neatrodas Andal?zijas autonomaj? apgabal?, ta?u nedz iesniedz?jtiesa, nedz lietas dal?bnieki, kuri iesnieguši rakstveida apsv?rumus, nav sniegušas pietiekamus preciz?jumus par šo tematu, un l?dz ar to Tiesai nav iesp?jams par to spriest.

33 L?dz ar to ir j?secina, ka LESD 49. pants ir interpret?jams t?d?j?di, ka tas pie?auj t?du normu k? Likuma Nr. 11/2010 6. panta 7. punkta 2. apakšpunkta b) punkts, saska?? ar kuru attiec?b? uz nodokli par noguld?jumiem, ko izvietojuši t?du kred?tiest?žu klienti, kuras darbojas k?das dal?bvalsts konkr?t? re?ion?, ir paredz?ti atvieglojumi, proti, š? nodok?a bruto summas samazin?jums 5000 EUR apm?r? par katru min?taj? re?ion? izveidoto fili?li, kas palielin?ms l?dz pat 7500 EUR par katru fili?li, kura atrodas kom?n? ar maz?k nek? 2000 iedz?vot?jiem, ja vien konkr?tajos apst?k?os šie atvieglojumi nerada t?du diskrimin?ciju attiec?go kred?tiest?žu m?tnesvietas d??, kas neb?tu attaisnojama, bet par to ir j?p?rliecin?s iesniedz?jtiesai.

#### *Par speci?lajiem atvieglojumiem*

34 Vispirms ir j?nor?da – t? k? p?rmals jaut?jums ietver atsauci uz LESD 49., 56. un 63. pantu, k? atg?din?ts š? sprieduma 14. punkt?, ar Likuma Nr. 11/2010 6. panta 7. punkta 3. apakšpunktu ieviestie speci?lie atvieglojumi ir j?apl?ko tikai kapit?la br?vas aprites kontekst?. Proti, šiem atvieglojumiem nav nepieciešama nek?da saist?ba ar attiec?g?s kred?tiest?des uz??m?jdarb?bas veikšanas vietu. Turkl?t, t? k? šie atvieglojumi ir piem?rojami vien?gi kred?tiem, aizdevumiem un ieguld?jumiem, kas paredz?ti Andal?zij? ?stenotiem projektiem, ar tiem ir paredz?ts orient?t kapit?la pl?smas, un l?dz ar to tie pirm?m k?rt?m ir saist?ti ar kapit?la br?vu apriti, savuk?rt to ietekme uz pakalpojumu sniegšanas br?v?bu ir tikai otrš?ir?ga.

35 Attiec?b? uz šiem speci?lajiem atvieglojumiem ir j?nor?da, ka Likuma Nr. 11/2010 6. panta 7. punkta 3. apakšpunkts ?auj attiec?gaj?m kred?tiest?d?m no IDECA bruto summas at?emt to kred?tu, aizdevumu un ieguld?jumu summu, kuri paredz?ti saist?b? ar ilgtsp?j?gas ekonomikas strat??iju ?stenotiem projektiem Andal?zij?, kas min?ti šaj? autonomaj? apgabal? ik gadu pie?emtajos likumos par budžetu, k? ar? summas, kuras paredz?tas Kr?jbanku soci?lajam

dienestam un Kr?jaizdevu sabiedr?bu izgl?t?bas un veicin?šanas fondam un kuras attiec?gaj? taks?cijas period? faktiski ieguld?tas Andal?zij?.

36 Tom?r attiec?b? uz piem?rošanas veidiem un m?r?iem, kurus paredz?ts sasniegt ar pamatliet? apl?kojamaiem speci?laijem atvieglojumiem, l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu ir iek?auta tikai atsauce – bez papildu preciz?jumiem – uz ilgtsp?j?gas ekonomikas strat??iju, k? ar? nor?des par Kr?jbanku soci?lo dienestu un Kr?jaizdevu sabiedr?bu izgl?t?bas un veicin?šanas fondu. Šaj? zi?? iesniedz?jtiesa nepreciz?, piem?ram, kuru veidu projekti var?tu dot ties?bas uz š?diem atvieglojumiem, cikt?l š? norma tiek piem?rota saist?b? ar ik gadu pie?emto Andal?zijas autonom? apgabala likumu par budžetu, kura satus Tiesai nav dar?ts zin?ms. T?tad l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu iek?aut?s nor?des attiec?b? uz pamatliet? apl?kojamo speci?lo atvieglojumu piem?rošanas veidiem un m?r?iem, kurus paredz?ts ar tiem sasniegt, nedod Tiesai iesp?ju apzin?t faktiskos apst?k?us un spriest par šo speci?lo atvieglojumu sader?bu ar LESD 63. pantu.

37 Tom?r, t? k? Andal?zijas autonom? apgabala vald?ba savos rakstveida apsv?rumos apgalvo, ka speci?lo atvieglojumu galvenais m?r?is ir stimul?t ieguld?šanu šaj? autonomaj? apgabal? un veicin?t re?iona kr?jbanku darb?bu, tad, lai var?tu sniegt lietder?gu atbildi uz pirmo jaut?jumu, ir j?izdara š?di preciz?jumi.

38 Ja šie speci?lie atvieglojumi b?tu j?saprot k? t?di, ar kuriem paredz?ts sasniegt tikai saimniecisku m?r?i, – par ko b?tu j?p?rliecin?s iesniedz?jtiesai –, vispirms šaj? zi?? ir j?nor?da, ka, cikt?l tie izraisa to, ka ar IDECA ir apliekami tikai Likum? Nr. 11/2010 min?tie noguld?jumi, kas nav ieguld?ti Andal?zij? ?stenotos projektos, savuk?rt šiem nol?kiem izmantotajiem noguld?jumiem var piem?rot min?tos atvieglojumus, ar Likuma Nr. 11/2010 6. panta 7. punkta 3. apakšpunktu ir ieviesta atš?ir?ga attieksme, kas var?tu attur?t kred?tiest?des, kur?m ir pien?kums maks?t IDECA, no ieguld?šanas cit?s dal?bvalst?s.

39 Turpin?jum? – ieguld?šanas vieta p?c defin?cijas nav uzskat?ma par der?gu krit?riju, kas dotu iesp?ju konstat?t objekt?vu atš?ir?bu starp apl?kojamaj?m situ?cij?m un l?dz ar to izsl?gt to, ka šeit ir runa par LESD 63. pant? aizliegto diskrimin?ciju (šaj? noz?m? skat. spriedums, 2011. gada 16. j?nijs, Komisija/Austrija, C?10/10, EU:C:2011:399, 35. punkts, un 2020. gada 18. j?nijs, Komisija/Ung?rija (Biedrošan?s p?rskat?m?ba), C?78/18, EU:C:2020:476, 63. punkts).

40 Visbeidzot, saska?? ar past?v?go judikat?ru ar t?ri ekonomiska rakstura m?r?i nevar attaisnot L?gum? garant?t?s pamatbr?v?bas ierobežojumu (spriedums, 2011. gada 7. apr?lis, Komisija/Portug?le, C?20/09, EU:C:2011:214, 65. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

41 ?emot v?r? visus iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, uz pirmo jaut?jumu ir j?atbild, ka LESD 49. pant? nostiprin?t? br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu ir j?interpret? t?d?j?di, ka attiec?b? uz atvieglojumiem, kas piem?rojami t?da nodok?a bruto summai, ar kuru apliek noguld?jumus, ko izvietojuši t?du kred?tiest?žu klienti, kur?m galven? m?tne vai fili?les atrodas k?das dal?bvalsts konkr?t? re?ion?,

- t? nepie?auj š? nodok?a bruto summas samazin?jumu 200 000 EUR apm?r?, kas attiecin?ms uz kred?tiest?d?m, kur?m galven? m?tne atrodas šaj? re?ion?;
- t? pie?auj min?t? nodok?a bruto summas samazin?jumu 5000 EUR apm?r? par katru min?taj? re?ion? izveidoto fili?li, kas palielin?ms l?dz pat 7500 EUR par katru fili?li, kura atrodas kom?n? ar maz?k nek? 2000 iedz?vot?jiem, ja vien konkr?tajos apst?k?os šie atvieglojumi nerada t?du diskrimin?ciju attiec?go kred?tiest?žu m?tnesvietas d??, kas neb?tu attaisnojama, bet par to ir j?p?rliecin?s iesniedz?jtiesai.

LESD 63. panta 1. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka attiec?b? uz nodokli, ar kuru apliek noguld?jumus, ko izvietojuši t?du kred?ties?žu klienti, kur?m galven? m?tne vai fili?les atrodas k?das dal?bvalsts konkr?t? re?ion?, tas nepie?auj atvieglojumus, proti, š? nodok?a bruto summas samazin?šanu par t?du kred?tu, aizdevumu un ieguld?jumu summu, kas paredz?ti šaj? re?ion? ?stenotiem projektiem, cikt?l ar šiem atvieglojumiem ir paredz?ts sasniegt tikai saimniecisku m?r?i.

### ***Par otro jaut?jumu***

42 Ar otro jaut?jumu iesniedz?jtiesa vaic?, vai PVN direkt?vas 135. panta 1. punkta d) apakšpunkts un 401. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj t?du dal?bvalsts nodokli k? IDECA.

43 Vispirms ir j?nor?da, ka noguld?jumu, kurus izvietojuši kred?ties?des klienti, aplikšana ar IDECA neietekm? atbr?vojumu, kas šiem noguld?jumiem piem?rojams uz PVN direkt?vas 135. panta 1. punkta d) apakšpunkta pamata. T?d?? šis pants nav noz?m?gs šai lietai.

44 Saska?? ar PVN direkt?vas 401. pantu t?s noteikumi neliedz dal?bvalst?m saglab?t vai ieviest nodok?us apdrošin?šanas l?gumiem, nodok?us der?b?m un azartsp?l?m, akc?zes nodok?us, valsts nodok?us un, visp?r?g? noz?m?, jebkurus nodok?us, nodevas vai maksas, ko nevar raksturot k? apgroz?juma nodok?us ar noteikumu, ka šo nodok?u, nodevu vai maksu iekas?šana tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m nerada formalit?tes, š??rsojot robežas.

45 Saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru no t? izriet, ka dal?bvalst?m tikai tad ir at?auts saglab?t vai ieviest nodok?us, nodevas un maksas, ja tie nav piel?dzin?mi apgroz?juma nodoklim (spriedumi, 2014. gada 20. marts, *Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona*, C?139/12, EU:C:2014:174, 28. punkts, un 2019. gada 12. j?nijs, *Oro Efectivo*, C?185/18, EU:C:2019:485, 21. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

46 Lai nov?rt?tu, vai nodokli vai nodevu var uzskat?t par apgroz?juma nodokli PVN direkt?vas 401. panta izprath?, ir j?noskaidro, vai t? rezult?t?, uzliekot nodokli pre?u un pakalpojumu apritei un apliekot komercdar?jumus l?dz?g? veid? k? PVN, netiek apdraud?ta kop?j?s PVN sist?mas darb?ba. Tiesa šaj? zi?? ir preciz?jusi – jebkur? gad?jum? ir uzskat?ms, ka nodok?i un nodevas, kam ir t?das pašas b?tisk?s paz?mes k? PVN, tiek uzlikti pre?u un pakalpojumu apritei l?dz?g? veid? k? PVN, pat ja tie nav piln?b? identiski (spriedumi, 2018. gada 7. augusts, *Viking Motors* u.c., C?475/17, EU:C:2018:636, 36. un 37. punkts, k? ar? 2020. gada 3. marts, *Vodafone Magyarország*, C?75/18, EU:C:2020:139, 59. un 60. punkts).

47 Savuk?rt PVN direkt?vas 401. pants neliedz saglab?t vai ieviest t?du nodokli, kam nav k?das no b?tiskaj?m PVN paz?m?m (spriedums, 2020. gada 3. marts, *Vodafone Magyarország*, C?75/18, EU:C:2020:139, 61. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

48 No judikat?ras izriet, ka past?v ?etras š?das paz?mes, proti, visp?r?ja PVN piem?rošana dar?jumiem, kuru priekšmets ir preces vai pakalpojumi, t? apm?ra noteikšana proporcion?li nodok?a maks?t?ja sa?emtajai samaksai par prec?m un sniegtajiem pakalpojumiem, š? nodok?a iekas?šana katr? ražošanas un izplat?šanas procesa stadij?, ieskaitot mazumtirdzniec?bu, neatkar?gi no iepriekš notikušo dar?jumu skaita un PVN, kas samaks?ts iepriekš?j?s procesa stadij?s, atskait?šana no nodok?a maks?t?ja maks?jam? nodok?a apm?ra, k? rezult?t? šis nodoklis attiec?gaj? stadij? tiek uzlikts tikai šaj? stadij? pievienotajai v?rt?bai un t? gal?go apm?ru sedz galapat?r?t?js (spriedums, 2020. gada 3. marts, *Vodafone Magyarország*, C?75/18, EU:C:2020:139, 62. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

49 Šaj? liet? ir konstat?jams, ka /DECA nepiem?t PVN b?tisk?s paz?mes.

50 Proti, vispirms, šis nodoklis ir j?maks? kred?tiest?d?m par klientu izvietoto noguld?jumu tur?šanu, nevis par komercdarb?bu, kas sast?v no naudas noguld?šanas, un l?dz ar to nevar uzskat?t, ka tas b?tu piem?rojams dar?jumiem prec?m vai pakalpojumiem. Turpin?jum? – t? k? /DECA nodok?a b?ze ir vien?da ar kred?tiest?des bilances pas?va poste?a – klientu noguld?jumu – ceturkš?u atlikumu aritm?tisko vid?jo lielumu, š? nodok?a apm?rs netiek noteikts proporcion?li kred?tiest?des sa?emtajam izpild?jumam. Turkl?t /DECA netiek iekas?ts katr? finanšu pakalpojumu izstr?des un izplat?šanas procesa stadij?. Visbeidzot, t? k? Likuma Nr. 11/2010 6. panta 5. punkta 3. apakšpunkts ietver tieši formul?tu aizliegumu kred?tiest?d?m /DECA summas samaksas pien?kumu nodot t?l?k treš?m person?m, neb?t nav t?, ka š? nodok?a slogu galu gal? nestu pat?r?t?ji.

51 Š?dos apst?k?os /DECA nav uzskat?ms nedz par apgroz?juma nodokli, nedz par citu š?dam nodoklim piel?dzin?mu nodokli PVN direkt?vas 401. panta izprath?.

52 ?emot v?r? iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, uz otro jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 401. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas pie?auj t?du valsts ties?bu aktu, ar ko ieviests nodoklis, kurš kred?tiest?d?m ir j?maks? par klientu noguld?jumu izvietošanu, kura nodok?a b?ze ir vien?da ar šo noguld?jumu ceturkš?a atlikumu aritm?tisko vid?jo lielumu un kura samaksas pien?kumu nodok?a maks?t?js nevar nodot t?l?k treš?m person?m.

### Par ties?šan?s izdevumiem

53 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?tiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sept?t? pal?ta) nospriež:

- 1) LESD 49. pant? nostiprin?t? br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu ir j?interpret? t?d?j?di, ka attiec?b? uz atvieglojumiem, kas piem?rojami t?da nodok?a bruto summai, ar kuru apliek noguld?jumus, ko izvietojuši t?du kred?tiest?žu klienti, kur?m galven? m?tne vai fili?les atrodas k?das dal?bvalsts konkr?t? re?ion?,
  - t? nepie?auj š? nodok?a bruto summas samazin?jumu 200 000 EUR apm?r?, kas attiecin?ms uz kred?tiest?d?m, kur?m galven? m?tne atrodas šaj? re?ion?;
  - t? pie?auj min?t? nodok?a bruto summas samazin?jumu 5000 EUR apm?r? par katru min?taj? re?ion? izveidoto fili?li, kas palielin?ms l?dz pat 7500 EUR par katru fili?li, kura atrodas kom?n? ar maz?k nek? 2000 iedz?vot?jiem, ja vien konkr?tajos apst?k?os šie atvieglojumi nerada t?du diskrimin?ciju attiec?go kred?tiest?žu m?tne svetas d??, kas neb?tu attaisnojama, bet par to ir j?p?rliecin?s iesniedz?tiesai.

LESD 63. panta 1. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka attiec?b? uz nodokli, ar kuru apliek noguld?jumus, ko izvietojuši t?du kred?tiest?žu klienti, kur?m galven? m?tne vai fili?les atrodas k?das dal?bvalsts konkr?t? re?ion?, tas nepie?auj atvieglojumus, proti, š? nodok?a bruto summas samazin?šanu par t?du kred?tu, aizdevumu un ieguld?jumu summu, kas paredz?ti šaj? re?ion? ?stenotiem projektiem, cikt?i ar šiem atvieglojumiem ir paredz?ts sasniegt tikai saimniecisku m?r?i.

- 2) Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 401. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas pie?auj t?du valsts ties?bu aktu, ar ko ieviests nodoklis, kurš kred?tiest?d?m ir j?maks? par klientu noguld?jumu izvietošanu, kura nodok?a b?ze ir vien?da ar šo noguld?jumu ceturkš?a

**atlikumu aritm?tisko vid?jo lielumu un kura samaksas pien?kumu nodok?a maks?t?js  
nevar nodot t?l?k treš?m person?m.**

[Paraksti]

\* Tiesved?bas valoda – sp??u.